

## A1.8 Adres i dane kontaktowe

- Chiedere e fornire i dati di contatto.
- Dire e chiedere indirizzi.



<b>Rok urodzenia</b>	<i>(Anno di nascita)</i>	<b>Numer kierunkowy</b>	<i>(Prefisso)</i>
<b>Miejsce urodzenia</b>	<i>(Luogo di nascita)</i>	<b>Numer telefonu</b>	<i>(Numero di telefono)</i>
<b>Adres</b>	<i>(Indirizzo)</i>	<b>Adres e-mail</b>	<i>(Indirizzo e-mail)</i>
<b>Ulica</b>	<i>(Via)</i>	<b>Kontakt</b>	<i>(Contatto)</i>
<b>Kod pocztowy</b>	<i>(Codice postale)</i>	<b>Dać</b>	<i>(Dare)</i>
<b>Numer domu</b>	<i>(Numero civico)</i>	<b>Dostać</b>	<i>(Ricevere)</i>

### 1. Dialogo: Arek przygotowuje CV, żeby zaaplikować na stanowisko menedżera w Allegro (QR: Audio)



- Arek:** Marlana, możesz spojrzeć na moje CV? *(Marlena, puoi dare un'occhiata al mio CV?)*
- Marlena:** Tak. Gdzie aplikujesz? *(Sì. Dove ti candidi?)*
- Arek:** Do Allegro. *(Da Allegro.)*
- Marlena:** Imię, nazwisko, adres... wszystko jest. *(Nome, cognome, indirizzo... c'è tutto.)*
- Arek:** Super! *(Perfetto!)*
- Marlena:** Czekaj! Nie ma numeru telefonu. *(Aspetta! Non c'è il numero di telefono.)*
- Arek:** O, racja! Zaraz dodam i wyślę. *(Oh, giusto! Lo aggiungo subito e lo invio.)*
- Marlena:** Pamiętaj, termin jest o północy! *(Ricorda, la scadenza è a mezzanotte!)*
- Arek:** Wiem. Dzięki! *(Lo so. Grazie!)*
- Marlena:** Powodzenia! *(In bocca al lupo!)*

1. Czego brakuje w CV Arka? *(Cosa manca nel CV di Arek?)*
  - a. Numeru telefonu
  - b. Adresu
  - c. Imienia i nazwiska
  - d. Adresu e-mail
2. Na jakie stanowisko Arek aplikuje? *(Per quale posizione si candida Arek?)*
  - a. Do szkoły językowej
  - b. Do pracy w urzędzie miasta
  - c. Na stanowisko menedżera w Allegro
  - d. Do poczty

1-a 2-c

### 2. Grammatica: Coniugazione dei verbi al presente: lavoro, parli, chiede



La coniugazione polacca si caratterizza per il fatto che i verbi si dividono in quattro gruppi principali.

	<b>Grupa I</b> (-ę / -esz)	<b>Grupa IIa</b> (-ę / -isz)	<b>Grupa IIb</b> (-ę / -ysz)	<b>Grupa III</b> (-am / -asz)	<b>Grupa IV</b> (-em / -esz)
	pracować ( <i>lavorare</i> )	mówić ( <i>parlare</i> )	uczyć się ( <i>imparare</i> )	pytać ( <i>chiedere</i> )	jeść ( <i>mangiare</i> )
ja	pracuję	mówię	uczę się	pytam	jem
ty	pracujesz	mówisz	uczysz się	pytasz	jesz
on/ona/ono	pracuje	mówi	uczy się	pyta	je
my	pracujemy	mówimy	uczymy się	pytamy	jemy
wy	pracujecie	mówicie	uczycie się	pytacie	jecie
oni/one	pracują	mówią	uczą się	pytają	jedzą

- Dzień dobry, jaki jest pani adres e-mail? \_\_\_\_\_ (*Buongiorno, qual è il suo indirizzo e mail?*)  
 a. Pytam.    b. Pytaję.    c. Pytasz.    d. Pyta.
- Proszę powoli, bo nie rozumiem: czy pan \_\_\_\_\_ po polsku? (*Per favore, più lentamente, perché non capisco: lei parla polacco?*)  
 a. mówimy    b. mówię    c. mówi    d. mówisz
- Gdzie pani \_\_\_\_\_: w Warszawie czy w Krakowie? (*Dove lavora, a Varsavia o a Cracovia?*)  
 a. pracują    b. pracuje    c. pracuję    d. pracujesz
- Dzień dobry, czy państwo \_\_\_\_\_ polskiego w domu czy na kursie? (*Buongiorno, voi studiate il polacco a casa o al corso?*)  
 a. uczą się    b. uczą    c. uczymy się    d. uczy się

1. Pytam. 2. mówi 3. pracuje 4. uczą się

### 3. Grammatica: Sostantivi al caso locativo: komu? czemu?

Il locativo è un caso usato principalmente dopo le preposizioni per esprimere una posizione fissa, l'argomento del discorso e relazioni temporali.



1. Il locativo serve per indicare luogo, tempo o l'argomento della conversazione/del discorso, per esempio: Rozmawiamy o pracy.

Rodzaj (Genere)	Zasada (Regola)	Rzeczownik w mianowniku (Sostantivo al nominativo)	Końcówka (Desinenza)	Rzeczownik w miejscowniku (Sostantivo al locativo)
Męski / Nijaki (Maschile / Neutro)	Po tematach kończących się na (Dopo temi che finiscono in) p, b, f, w, t, d, s, z, m, n, r, ł	bar	<b>-e</b>	barze
	Po wszystkich innych tematach (Dopo tutti gli altri temi)	miejsce	<b>-u</b>	miejscu
Żeński (Femminile)	Po tematach kończących się na (Dopo temi che finiscono in) p, b, f, w, t, d, s, z, m, n, r, ł, k, g, h, ch	apteka	<b>-e</b>	aptece
	Po tematach kończących się na (Dopo temi che finiscono in) ci, dzi, l, ni, si, wi, zi	sala	<b>-i</b>	sali
	Po wszystkich innych tematach (Dopo tutti gli altri temi)	praca	<b>-y</b>	pracy

- Proszę wpisać w formularzu: adres e-mail jest w \_\_\_\_\_. (Per favore inserisca nel modulo: l'indirizzo e mail è nei contatti.)  
a. kontaktem    b. kontaktu    c. kontakcie    d. kontakt
- Czy pana numer telefonu jest w \_\_\_\_\_? (Il suo numero di telefono è presente nel sistema?)  
a. systemu    b. systemie    c. systemem    d. system
- Spotkajmy się na ulicy \_\_\_\_\_, przy numerze domu 10. (Incontriamoci in via Długa, al numero civico 10.)  
a. Długa    b. Długiego    c. Długą    d. Długiej
- Proszę powiedzieć: w jakim mieście jest pana miejsce \_\_\_\_\_? (Per favore dica: in quale città si trova il suo luogo di nascita?)  
a. urodzeń    b. urodzeniu    c. urodzenia    d. urodzenie

1. kontakcie 2. systemie 3. Długiej 4. urodzenia

## 4. Esercizi

### 1. Forma frasi corrette.

1. e-mail i | Jaki jest | numer telefonu? | twój adres  
(Qual è il tuo indirizzo e-mail e il numero di telefono?)

---

2. to +48. | numer kierunkowy | 600 123 | telefonu to | 456, a | Mój numer  
(Il mio numero di telefono è 600 123 456 e il prefisso internazionale è +48.)

---

3. kod pocztowy. | Proszę podać | ulica, numer | swój adres: | domu i  
(Per favore indica il tuo indirizzo: via, numero civico e CAP.)

---

4. 10, kod | pocztowy 00-001. | ulicy Długiej | Mieszkam na  
(Abito in via Długa 10, CAP 00-001.)

---

5. pracujesz? | Gdzie | Warszawie. | w | Pracuję  
(Lavoro a Varsavia. Tu dove lavori?)

---

### 2. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Jaki jest pani adres e-mail? | a. numer domu 12.               |
| 2. Podaję numer telefonu,       | b. Proszę mówić powoli.         |
| 3. Mój adres to ulica Krótka,   | c. ale bez numeru kierunkowego. |
| 4. Czy mogę dostać kod pocztowy | d. jeszcze raz, proszę?         |

**1-b:** Qual è il suo indirizzo e-mail? Parli più lentamente, per favore. **2-c:** Le do il numero di telefono, ma senza il prefisso. **3-a:** Il mio indirizzo è via Krótka, numero civico 12. **4-d:** Potrei avere il codice postale ancora una volta, per favore?

### 3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

1. Jaki jest numer domu w podanym adresie? (Qual è il numero civico nell'indirizzo fornito?)
- |                         |          |
|-------------------------|----------|
| a. sto dwadzieścia pięć | b. osiem |
| c. trzy                 |          |
2. Jak można się z nim skontaktować? (Come ci si può mettere in contatto con lui?)
- |                 |                              |
|-----------------|------------------------------|
| a. Tylko listem | b. Przez e-mail albo telefon |
| c. Tylko SMS-em |                              |

**1-b 2-b**



#### 4. Scegli la soluzione corretta

1. Dzień dobry, \_\_\_\_\_ numer telefonu do kontaktu. *(Buongiorno, le do il numero di telefono per contatto.)*  
 a. podają      b. podaje      c. podają      d. podajesz
  2. Czy \_\_\_\_\_ potwierdzenie na adres e-mail? *(Ricevi la conferma via e-mail?)*  
 a. dostaje      b. dostaję      c. dostajemy      d. dostajesz
  3. Proszę, niech pan \_\_\_\_\_ adres: ulicę i numer domu. *(Per favore, indichi l'indirizzo: la via e il numero civico.)*  
 a. podasz      b. poda      c. podają      d. podam
1. podają 2. dostajesz 3. poda



#### 5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

##### Rejestracja w przychodni

**Rejestratorka:** *Dzień dobry, poproszę dane: adres, kod pocztowy i numer telefonu wraz z numerem kierunkowym.*  
*(Buongiorno, mi servono i dati: indirizzo, codice postale e numero di telefono comprensivo di prefisso.)*

**Pacjent:** *Adres: ulica Długa 15, numer domu 8, kod pocztowy 00-001 Warszawa.*  
*(Indirizzo: via Długa 15, numero civico 8, codice postale 00-001 Varsavia.)*

**Rejestratorka:** *Dziękuję. A jaki jest numer telefonu i adres e-mail do kontaktu?*  
*(Grazie. Qual è il numero di telefono e l'indirizzo e-mail per contatto?)*

**Pacjent:** *Telefon: +48 600 123 456, e-mail: jan.kowalski@firma.pl.*  
*(Telefono: +48 600 123 456, e-mail: jan.kowalski@firma.pl.)*

1. Jaki numer telefonu podaje pacjent?
- 

#### 6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

1. Sei alla reception di un ambulatorio. La receptionist chiede il tuo indirizzo per la scheda paziente. Rispondi e indica via, numero civico e CAP. (Usa: ulica, numer domu, kod pocztowy)

---



2. Chiami l'assistenza clienti. L'operatore chiede il tuo numero di telefono per richiamarti. Rispondi brevemente. (Usa: numer telefonu, proszę, to jest)

---

**Verbi importanti**

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

**Dać** (*dare*)

Czas teraźniejszy  
daję  
dajesz  
daje  
dajemy  
dajecie  
dają

**Dostać** (*ricevere*)

Czas teraźniejszy  
dostaję  
dostajesz  
dostaje  
dostajemy  
dostajecie  
dostają